

■ **Infostelle SCV**

Schweizerischer Chemie- und Pharmaberufe Verband
Postfach 509
CH-4005 Basel
Mobile +41 (0)79 688 08 91
info@cp-technologie.ch
www.cp-technologie.ch

■ **Präsident**

Patrick Merkofer
Breiten 5
CH-5082 Kaisten
Mobile +41 (0)79 688 08 91
praesident@cp-technologie.ch

■ **Höhere Fachprüfung Chemietechnologie**

Siegfried AG, Daniel Müller
Untere Brühlstrasse 4
CH-4800 Zofingen
Telefon +41 (0)62 746 19 77
weiterbildung@cp-technologie.ch

■ **Termine**

alle Termine online anschauen:
www.cp-technologie.ch



➤ **SCV**  **Sektion Fricktal**

Anmeldungen zur Betriebsbesichtigung der Emmi AG



Anfang April möchten wir mit euch zusammen gerne die Emmi Schweiz AG in Emmen besuchen. Emmi entwickelte sich innert 20 Jahren von einem mittelständischen, regional orientierten Unternehmen zu einer internationalen Unternehmensgruppe. Dabei ver-

sechsfachte sie ihren Umsatz. Die zunehmende Internationalisierung von Emmi wird in der Organisation reflektiert. Sie basiert auf den vier Divisionen Schweiz, Americas, Europa und Global Trade. Emmi will als unabhängiges Unternehmen in offenen Märk-

ten erfolgreich sein. Diese Strategie basiert auf drei Pfeilern, nämlich auf der Stärkung der marktführenden Stellung in der Schweiz, dem gezielten Wachstum im Ausland und schliesslich dem konsequenten Kostenmanagement: Höhere Produktivität und Effizienzverbesserungen ermöglichen jährliche Einsparungen von mehreren Millionen Franken.

Termin: 5. April 2017, 14 Uhr
Anfahrt: Selbstorganisation/ Treffpunkt Parkplatz: Seetalstrasse 200, CH-6032 Emmen
Kosten: keine
Berücksichtigung zur Teilnahme: nach Eingangsdatum der Anmeldung!
Die Besichtigung findet bei jedem Wetter statt.

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 20 Personen beschränkt. Bitte beachtet, dass aus Sicherheitsgründen erst Jugendliche ab 13 Jahre an der Führung teilnehmen dürfen.

Anmeldung bis 22. März an:
d.gipsy@t-online.de oder: DSM, Daniel Gibson, Bau 321, SPW; Alternativ:
dieter.brunner@dsm.com



➤ **SCV**  **Sektion Fricktal**

Generalversammlung der Sektion Fricktal

Wie immer bildet die Generalversammlung (GV) den Abschluss des Geschäftsjahres unserer Sektion. Die Versammlung soll als gemütlicher und geselliger Anlass stattfinden. Der Vorstand lädt Euch hierfür recht herzlich ein. Bitte reser-

viert Euch den folgenden Termin. Die GV findet statt am:

24. Februar 2017 um 18.00 Uhr
Bikestübli des Sportclub DSM Sisseln beim Fricktaler Hof

Anträge müssen schriftlich und begründet bis zum 17. Februar 2017 eingereicht werden. Das Nachtessen wird wie immer offeriert. Da wir für das Essen eine ungefähre Teilnehmerzahl benötigen, bitten wir Dich bis zum 17. Februar 2017

an- bzw. abzumelden. Anträge sowie An- oder Abmeldung bitte an folgende Adresse senden: DSM Nutritional Products, z. Hd. Stefan Petryna, SHT, 953/E02, Hauptstrasse 4, CH-4334 Sisseln, E-Mail: stefan.petryna@dsm.com


Section Romande

«Biar Sampling Systems»: Une sortie captivante et festive



Visite accompagnée des locaux Biar Sampling Systems par Messieurs Jorge Esteban et Claude Masson.

La sortie annuelle des membres de la section romande de l'Association professionnelle des technologues en production chimique et pharmaceutique a été organisée le 11 novembre 2016 au sein de l'entreprise *Biar Sampling Systems* à Sembracher. Cette sortie revêtait un caractère particulier cette année puisque qu'il s'agissait d'une première pour la section Romande nouvellement créée au printemps 2016. Aussi, 7 membres de l'ex section de Genève ont fait le déplacement jusqu'en Valais afin de montrer et de confirmer leur appartenance à cette nouvelle section. C'est Etienne Giroud, membre de notre comité directeur, qui s'est prêté à la lourde tâche d'organiser une sortie captivan-

te et festive. Pour la première fois depuis l'instauration de nos sorties annuelles, cette dernière avait pour but la visite d'une entreprise valaisanne active dans un domaine particulier du génie chimique et ayant un lien direct avec notre activité professionnelle: l'échantillonnage. Une trentaine de membres s'étaient alors inscrits pour la visite guidée des locaux de l'entreprise *Biar Sampling Systems* à Sembracher. *Biar Sampling Systems* a débuté dans les années 80, avec le développement et la fabrication d'un système de prise d'échantillons breveté par Guy Masson. Depuis, au gré de nouvelles acquisitions et d'extensions de locaux, d'implantation de succursales à l'étranger,

l'entreprise n'a jamais cessé d'innover et de croître. Et c'est grâce à ce désir constant d'innovation que l'entreprise *Biar* totalise aujourd'hui plus de 30 ans d'expérience et de savoir-faire unique relevant pratiquement de l'artisanat au sens le plus noble du terme. *Biar Sampling System*, dirigée par Claude Masson, fils du concepteur, peut désormais compter sur les compétences de plus de 38 employés, dont 4 apprentis, pour assurer le développement, la construction, le conseil personnalisé et la vente de systèmes d'échantillonnage sur mesure et de qualité éprouvée. Notre visite conduite par Messieurs Claude Masson et Jorge Esteban a débuté par une présentation générale de l'entreprise *Biar* et de son historique. Elle a été suivie par une visite des locaux, du lieu de stockage des «matières premières» jusqu'à l'assemblage final des composants d'un système complet de prise d'échantillons. De poste en poste, chacun des membres a pu s'étonner devant le savoir-faire et les compétences de tous les collaborateurs intervenant dans la

construction et l'usinage des différents composants.

La visite a duré deux heures et s'est terminée par un apéro offert par nos hôtes. Aussi, au nom de tous les membres présents à cette visite, je remercie spécialement Monsieur Claude Masson et ses collaborateurs pour leur chaleureux accueil ainsi que pour la clarté de leurs explications et des réponses faites à un auditoire de professionnels curieux et plutôt impressionnés. Nous souhaitons à la direction et à tous les collaborateurs de l'entreprise *Biar* plein succès dans la poursuite de leurs activités et des développements futurs.

Après la visite, nous avons regagné «*Le Catogne*», un gîte-restaurant situé à Orsières, pour partager une fondue bourguignonne. En fin de soirée, nous avons quitté les lieux, hormis nos membres genevois qui avaient réservé une chambre pour la nuit, visiblement contents et satisfaits d'avoir participé à ce bon moment de convivialité.

Le président
Frédéric Falcotet



Photo de groupe des membres de notre Association romande et de nos hôtes.